

ТЕАТРАЛЬНЫЙ ВЕСТНИК

№ 10

1950г.

ИЗДАНИЕ
ТЕАТРАЛЬНОГО
КОММУНИЗМА

ХАРЬКОВСКОГО ГУБЕРНСКОГО
ОТДЕЛА НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

ПЯТНИЦА—
ВОСКРЕСЕНЬЕ

1919 ГОДА

23—25 МАЯ.

РЕДАКЦИЯ

Садово-Куликовская, 9/2. Тел. 36-77.

Заведующий редакцией принимает
ежедневно от 1 до 3 часов дня.



ГЛАВНАЯ КОНТОРА

Садово-Куликовская, 9/2. Тел. 36-77.

Открыта от 10 до 4 час. дня.
Прием подписки и объявлений.

1-й СОВЕТСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР.

Пятница, 23 мая

Суббота, 24 мая

Воскресенье, 25 мая

Е В Р Е И

— И Д И —

Утром **ГАННЕЛЕ.**

ЧИРИКОВА.

Шарля Ван Лерберга.

Веч. **СОБАКА САДОВНИКА**

ЛОПЕ-ДЕ-ВЕГА.

Касса открыта от 10—2 и от 5—9 час. вечера.

* * *

Начало спектаклей в 8 час. вечера.

1-й СОВЕТСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР.

СПЕКТАКЛИ АРТИСТОВ
МОСКОВСКОГО
ХУДОЖЕСТВЕННОГО
ТЕАТРА.

В репертуаре: А. ЧЕХОВ—„Дада
Ваня“, „Вишневый Сад“ и СПЕК-
ТАКЛЬ-КОНЦЕРТ из произведе-
ний Ф. ДОСТОЕВСКОГО, Н. ГО-
ГОЛЯ, АЛ. ТОЛСТОГО, А. ЧЕ-
ХОВА, ТУРГЕНЕВА и др.

1-й СПЕКТАКЛЬ 5-го ИЮНЯ.

Билеты поступят в продажу с 26 мая в 1-м
Советском драмат. театре от 11—5 ч. дня.
Предст. Т-ва Арт. Моск. Худож. Театра П. Д. Леонидов.

ЗАЛ ОБЩЕСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКИ.

В среду, 27-го мая,

второй концерт

профессора венской консерватории

И О Г А Н Н А Ш Т Е И Н Б А Х А

Продажа билетов в магазине ГОРЕУНОВА.

Следующий номер Театрального Вестника,
выдет во вторник 27-го мая.

Дом Просвещения имени А. Луначарского.

Драматический ансамбль Губвоенкома и Н. СИНЕЛЬНИКОВА.

Театр бывший Коммерческого Клуба.

Воскресенье, 25-го мая, днем.

Н. В. Гоголь **Ревизор** Начало в 5 1/2 час.

Воскресенье, 25-го мая, вечером.

Бомарше **Женитьба Фигаро** Начало в 7 1/2 час.

Билеты в кассе б. комм. клуба от 12—3 и 5—9. Цены от 2 х до 40 руб. Для красноармейцев все—2 руб.

ТЕАТР

Коммерческого Клуба.

Пятница, 23-го мая, суббота, 24-го мая,

Премьера

УКРОЩЕНИЕ СТРОПТИВОЙ

Комедия в 12 картинах Шенюпира.

Начало в 8 час. вечера.

СПЕКТАКЛИ ГРУППЫ
Рабочего Театра Республики

Главн. реж. Е. А. ЛЕШКОВСКИЙ.

Касса открыта от 11—2 и от 5—10.

САД б. КОММЕРЧЕСКОГО КЛУБА. ЕЖЕДНЕВНО КОНЦЕРТЫ
Кроме понедельника
ПЕРВОГО СОВЕТСКОГО СИМФОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА
НАЧАЛО КОНЦЕРТОВ в 7 час. по новому времени.

— 1-й СОВЕТСКИЙ —
ДРАМАТИЧЕСКИЙ
ТЕАТР.

Вторник, 27-го мая
и Среда, 28-го мая

Шиллер-ВИЛЬГЕЛЬМ ТЕЛЛЬ

НАЧАЛО в 8 ЧАС. ВЕЧЕРА.

Постановка Е. А. Лепковского.

Билеты в кассе Драматического театра с воскресенья, 25-го мая.

СПЕКТАКЛИ ТРУППЫ
РАБОЧЕГО ТЕАТРА РЕСПУБЛИКИ.

Главный режиссер Е. А. Лепковский

КОНЦЕРТЫ ФИЛАРМОНИИ.

Во вторник, 3 июня 1919 г. // Зал Общественной Библиотеки.

ЭКСТРЕННЫЙ КАМЕРНЫЙ ВЕЧЕР

квартета Харьк. ФИЛАРМОНИИ. Она в составе: Д. З. Карпинский,
В. М. Гольдфельд, А. К. Мейер, Е. П. Бекетов, приуч. Н. А. СРЮВА.

Программа: БОРОДИН—2-й струнный квартет, ТАНБЕР—квартет
для ф-но, скрип. альты и виолонч., Н. МЕТНЕР—соната С-moll
(из Триад) для ф-но, 3 склавии.

Цены от 6 р. 60 к. до 35 р. Выходы в Обществ. Библ. от 11—2 и 4—7.

1-й Украинский Советский театр Сад Тиволи

Пятница, 23 мая: ЖИДИВКА ВИХРЕСТКА

Суббота, 1) Про що тира шелестила, 2) На хуторі.

24 мая: Грих и Кара

Воскресенье, 25 мая:

СПЕКТАКЛИ ЕЖЕДНЕВНО и НИ в КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ОТМЕНЯЮТСЯ.

Начало спектаклей в 8 ч. веч. — Главн. режис. Лев Сабинин.

Театр Т-ва АРТИСТОВ, бывш. Сарматова.

Пятница, 23 и Суббота, 24 мая

ЧЕЛОВЕК О СТА ГОЛОВАХ

комед. в 3 действ. ГОМЕРИЧЕСКИЙ ХОХОТ.

Воскресенье, 25-го мая

Рецепт мужьям Нервы моей жены Игрушечка сатаны

ком. в 1 д. Чернова. ком. в 1 д. Клейбер. ком. в 1 д. Белой.

Готовится к постановке БОЛЬШОЕ КАБАРЕ САТИРИКОН.

Театр ДОМА ПРОСВЕЩЕНИЯ = еврейский народный театр =
(квартет В. Пушкарского, бывш. Малый Театр). „УНЗЕР ВИНКЛЬ“

В ПЯТНИЦУ, 23-го МАЯ,

ЖАН и МАДЛЕНА

Драма в 4 д. Октава Мирбо.

Постановка Ж. М. Тарханова.

Завед. театром И. Рафаэль. ИИ. НАЧАЛО в 7 1/2 ч. ВЕЧ. Уполномоч. И. Вайсгоф.

В СУББОТУ, 24-го МАЯ

„ДИ МИШПОХА“ (Семейство)

Комедия в 4 д. Г. Номбергера.

Постановка В. Зальберберга.

ОТДЕЛ ВСЕБУЧА
при ГУБВОЕНКОМЕ.

В пятницу, 23 мая, по 4-ое повторение

ОТКРЫТИЯ.

Елена Новицкая и А. П. Елизаветский
ский, рассказы Арман Дюло,

Чтение мзисей на расстоянии.

Театр ЖАР-ПТИЦА (б. ГРОТЕСК).

В субботу, 24 мая, и воскресенье, 25 мая, премьера:

Наказанный Зверь
Пьеса Тэффи.

Чиновничий па-де-Катр
приуч. арт. моск. т. „Летучая Мышь“ Лагутина.

Ивич Тартаков (романсы). Григорий Рудов-

Два спектакля в вечер в 7 ч. и 9 ч. вечера у роля Д. ПОКРАСС.

Билеты в кассе театра от 11—2 ч. дня и от 5 ч. веч.

Трудовое Т-во
ТЕАТР

„СИНЯЯ ПТИЦА“

(Екатерининский театр).

пятница, 23 мая,
КОНЦЕРТ

А. Н. Вертинского.

при участии

В. Р. Юдко, Юр. Юргенцова

и ежедневно А. Н. ВЕРНЕР и Г. И. СВОБОДА в пьесе

повинка

„ОНА ВСЕГДА ЛЖЕТ“

ком в 3-х д.

ДВА СПЕКТАКЛЯ в ВЕЧЕР в 7 и 9 ч. веч. Билеты в кассе театра с 11—2 ч. дня и от 5 ч. в.

суббота, 24 мая,

прощальный БЕНЕФИС
А. Н. Вертинского

при участии

В. Р. Юдко, Юр. Юргенцова

Можно ли „искажать“ пьесы постановкой?

Я сознательно употребляю слово „искажать“ потому, что речь будет идти вовсе не только о каких либо купюрах или приспособлении пьес к постановке, а также и о сознательном нарушении замысла автора. Вопрос стоит так — обязан ли театр (режиссер, актер, художник) при постановке пьесы на сцене строго следовать намерениям автора или он имеет право превратить, переделывать, перерабатывать пьесу согласно собственным заданиям и стремлениям.

Должны ли мы с робким тщетом относиться, скажем, к великим титанам драматургии и стремиться воплотить их произведения на сцене именно так, как они сами это сделали бы, или мы имеем право коренным образом разойтись с их намерениями и переделывать даже классические пьесы на свой лад? Можно ли рассматривать пьесы лишь как сырой материал для режиссера, как простой сценарий, как надрез для самостоятельной сценической работы или режиссер обязан быть только посредником между автором и публикой?

Со всей решительностью и убежденностью я разрешаю эту дилемму целиком пользу режиссера. Да, пьеса только сценарий. Да, намерения автора для театра обязательны. Да, пьесы можно и следует переделывать и „искажать“.

Всем защитникам авторских прав я прежде всего напоминаю, что вся история театра в сущности история того, как пьесы на свой лад перерабатывались актерами, режиссерами, переводчиками и т. д.

Разве за все триста лет, протекших после смерти Шекспира, где либо, когда бы не ставились его трагедии и хроники в переработке? Русская сцена более или менее подлинного Шекспира увидела лишь во второй половине XIX в. Но разве это был не так Шекспир, а не пьесы „по Шекспиру“? Разве „Двенадцатая ночь“ или „Цезарь“ Художественного театра не являются основательными переработками Шекспировского текста? В такой же собственной предельке давал Шекспира берлинцам Макс Гингарт, а до него все великие трагики — Сальвини до Муне Сюлли.

То же самое с пьесами греков. Много из видели они европейскую сцену и всякий раз они являлись в новом модернизированном костюме. Если за последние годы греческий репертуар снова появился на европейских театрах, то исключительно благодаря переделкам Гоффманстала и др.

А разве многие наши классики не в таком же положении? Мы видим переделку „Медорося“, переработанного „Бориса Годунова“, сокращенную трилогию А. Толстого: не говоря уже о переделках из романов „Старовергия“ (а не „Весь“), „Кашину Маслову“ (а не Воскресение“) и т. д. Первое, что допускают многие по отношению к пьесам, это сокращения, произносимые в интересах сценичности. Даже величайший писатель далеко не всегда драматург, даже драматург часто бывает глух к требованиям сцены. Когда пьеса доходит через горнило сценической постановки — сразу появляются ее слабые места — длиннота, медлительность, темпа, чрезмерная „литературность“ и т. д. Поэтому почти никто не станет говорить, что купюры, (а это уже первый

шаг к „искажению“) допустимы. Интересы сценичности должны быть соблюдены, иначе лучшая пьеса будет обречена на провал.

И мы действительно видим, что больше пьес, особенно прошлых эпох, идет у нас на сцене с существеннейшими сокращениями. Отказаться от права „вымарывать“ пьесы, значит отказаться от обстановки сотен интересных, талантливых постановочных пьес.

Но сокращений мало. Часто приходится делать и перестановку отдельных сцен; соединение двух сцен в одну и т. д. Эта обычная работа режиссера, наприм. над Шекспиром. Признать право таких перестановок — значит сделать второй шаг в сторону „искажения“ пьес.

Но не будем останавливаться на этих приемах переделок пьес для сцен, в сущности давно уже узаконенных театральным обычаем всех стран. Погнем и дальше.

Ведь литературные произведения, написанные для сцены, всегда учитывают лишь технику и приемы театра современной драматургии. Пьеса остается без перемен в последующие десятилетия, а техника сцены все время меняется и усложняется. Чтобы ставить пьесы прошлого в теперешнем театре приходится неизбежно учитывать новую технику и соответственно приспособлять и пьесы.

Но если пьеса отстает от театральной техники, то еще более она отстает от новых настроений и взглядов. Прекрасные пьесы становятся абсолютно не приемлемыми для сцены, благодаря, напр., реакционному (с современной точки зрения) тенденциям. Почему же в таком случае, не видоизменить замыслы автора и не придать пьесе те ноты, которые найдут отклик в современной аудитории. Почему будет грехом исключать из „Физенте овехуна“ мотивы восхваления королевской власти и концентрировать все действие вокруг борьбы крестьянства? Замысел автора исказится, но пьеса ничего не потеряет и приобретет новую ценность для современного зрителя.

Зачем ставить „Юлия Цезаря“ вместе с последними сценами возмездия, к тому же сценически слабыми? Почему же и „Зори“ не переделат коренным образом, чтобы ослабить культ личности и выдвинуть толпу и придать пьесе больше нот современности.

Да идея автора исказится. Но что же из этого? Никто не станет выдвигать переделанных пьес за подлинник. На афишах будет стоять „по Верхарну“ или „по Шекспиру“. Зато наш скудный репертуар обогатится рядом сценичных пьес, полных драматизма, близких нам по настроению и темам.

Ведь не надо забывать, что автор сам часто не понимает своего произведения и ценит в нем совсем не то, что является наиболее ценным. Каждая эпоха вкладывает в „Памелу“ свое собственное толкование. Это естественно и правильно. Это было и будет. Только поэтому многие пьесы так долго держатся в мировом репертуаре. Но кто перетолкует пьесу?

Критик пишет статью — и своим пером дает то или иное толкование пьесы. Но режиссер, художник, актер могут толковать пьесу только путем постановки. Если критику разрешается в своей статье „возвратить“ произведение, вложить свое особое понимание его, то пусть и режиссер будет дано право показать, как он понял пьесу, что в ней он ценит и хочет

выделить, что считает нужным и отбрасывает.

Разумеется, если мы задаем целью дать спектакли по истории театра, мы будем придерживаться духа автора и эпохи. Но работая для современности, мы имеем полное право переделывать пьесы, романы и рассказы, чтобы создать из них новые драматические произведения, сценичнее, ближе к нашей эпохе.

У нас нет сейчас обширного репертуара — тем более оснований решительно прибегнуть к методу приспособления прошлых пьес к современности. Да это уже и делается, правда покуда главным образом в опере. Мы уже имеем „Ивана Сусанина“ вместо „Жизни за Царя“, новых „Виндзорских кумушек“ вместо оперы Николая, другую оперу вместо „Фиделио“ Бетховена и т. д.

Надо с той же решительностью приступить за переделку и драматических произведений. Пусть пьесы будут для режиссера и его помощников, лишь канвой для самостоятельной работы. Довольно рабского тщета перед традицией!

V. Керженев.

Новые пути театра.

Первый советский драматический театр вступил на путь строительства нового искусства. Здесь совершается творческая работа, направленная к тому, чтобы поднять театр на должную высоту, приблизить его к осуществлению задач, поставленных пролетарской революцией.

Мы не намерены говорить о программе театрального строительства, — она во всей широте выяснится в самом процессе творчества. Но основные принципы должны быть формулированы.

Главное требование, предъявляемое к театру, это — уничтожение барьера между актерами и зрителями. Зритель должен быть не только „зрителем“, но и творцом, должен творить в тесном содружестве с актерами.

Что такое первый советский театр для достижения этой цели? Режиссер театра подошел к основной задаче с внешней стороны: он организовал в театре собеседования, которые происходят во время антрактов и после представления. Некоторые не понимают, зачем эти диспуты. Другое относится к ним враждебно. Наконец третьи видят основную идею их в том, что лучше мыслить и спорить, чем жевать бутерброды. Дело, конечно, не в этом. Эти собеседования необходимы для того, чтобы зритель ближе подошел к актеру, к театральному искусству. До сих пор за кулисами мог проникнуть только взор людей, близких к театру. На театральной лаборатории висела надпись: „вход посторонним строго воспрещается“. Режиссер Глаголин сорвал эту надпись. Творцы искусства не должны быть жрецами, скрывающими свои тайны от взоров непосвященных.

Кроме того, эти собеседования в театре важны и в другом отношении. Они служат задаче эстетического воспитания широких народных масс и пропаганды революционного искусства.

Можно возразить, что искусство должно говорить само за себя. Красота не нуждается в объяснении. Но во-первых, не все слышат „тихий голос красоты“, во вторых многие

очень плохо слышат и, наконец, в третьих, занавес теперь открывается для тех, пред кем до сих пор были закрыты двери красоты.

Эстетическое воспитание масс должно происходить в порядке революционной спешности. Театр должен служить не только интересам искусства, но и Революции.

Я сказал, что режиссер советского театра подошел к основной своей задаче с внешней стороны. Это—путь правильный, уже испытанный в революции искусства. Революционное строительство—в первом своем этапе идет от *внешней формы к внутренней*. Для доказательства достаточно указать на футуризм, который начал с беспощадной ломки внешней формы, и когда эта задача выполнена, футуризм начинает сходить со спелых, уступающих место творчеству внутренней формы (конечно, неразрывно связанной с внешней).

Конечно, творчество режиссера сводится не только в том, как он подводит зрителям.

Еще важнее знать, как он подходит к пьесам, над которыми работает. И здесь можно отметить ряд достижений. Но всякий вступающий на путь смелого строительства подвергается опасности сорваться с лесов. Вот почему, не говоря сейчас о художественных достижениях режиссера, мы остановились на тех опасностях, которым он себя подвергает.

Остановимся на пьесе «Еврей». В связи с публицистическим характером этой пьесы, режиссер над задачей художника поставил задачу пропагандиста и с этой целью внес в постановку свои интермедии, действующим лицом которых является Христос.

Необходимо выяснить, насколько эти интермедии совпадают с задачами автора, оная ценны, как средство революционной пропаганды.

Не должно быть никакой национальной вражды—«Нет ни эллина, ни иудея»—эта мысль первой интермедии (Христос и сама ристыня) вполне соответствует идее Чирикова. Но распятие Христа помрачниками в последнем акте нисколько не усиливает замысла, наоборот запугивает его, затеняет. Этой сценой вносится религиозная идея, идея христианская, которая не соответствует ни пьесе, ни задачам революционного театра, ни задачам художественной и революционной пропаганды. Такая мистерия была бы уместна в католическом храме на страстной неделе, но ни в коем случае не в советском театре. Дзайон.

Вехи.

Основным пунктом программы работы каждого деятеля искусства является поднятие уровня эстетического развития народных масс.

Программа эта, имея блестящие перспективы своего осуществления, именно в народных массах—встречает на своем пути самые серьезные затруднения.

Постоянно растущая революционность в искусстве—совершенно стихийно вырастающая из недр пролетарской психики—также стихийно захватывает пролетарские массы в круговорот творчества *данного момента*.

Искусство современных переворотов и мировых кризисов постигается народами не на основании глубокого познания необходимости революционного развития, а исключительно интуитивно, силой самого суще-

ства *пролетарской мысли, мысли постоянного устремления*.

Для пролетариата создаются условия, при которых для него искусство как бы только начинает в данный момент зарождаться.

С этого момента начинается новая эпопея: пролетариат начинает играть активную организующую роль во всех достижениях искусства.

Задачей каждого деятеля искусства является не только помощь в подталкивании и бурировании скрытых творческих сил. В непосредственные обязанности каждого, кто заинтересован в поднятии уровня художественного вкуса и чуткости народных масс, входит научить понимать, что *все современные течения искусства являются с одной стороны необходимым и обязательным следствием всех течений, когда либо проявлявшихся в искусстве, с другой стороны—следствием всех жизненных условий в данный момент*.

Если различные области искусства достаточно связаны, чтобы делать из них объекты показательного обучения, то музыка представляет собой род искусства, в котором наиболее трудно доказать всю необходимость скрябинских созвучий, не ознакомив предварительно с музыкой Баха, Листа и других.

Для музыки задача художественного воспитания масс является гораздо более трудной как раз в силу исключительной, только музике присущей отвлеченности.

И увлекая творческие силы постоянно вперед и вперед по пути неизведанных гармоний, мы должны подводить фундамент, на котором единственно можно воздвигнуть подлинный храм—поднятые уровнями художественной сознательности.

Борис Б.

Театральный дневник.

Про що тирса шелестіла.

Тяжела доля українського драматурга: скочаний вкоренившимися умовами українського театру, он редко выходит за пределы комедии, оперетты или слезоточивой мелодрамы. Тем не менее князя попытка создать что нибудь новое, выходящее из привычных рамок.

С. Черкасенко в своей пьесе «Про що тирса шелестіла» и сделал такую попытку, правда, не вполне удавшуюся. Автор сделал большой шаг вперед в описке характеров, создании драматических коллизий, развита действия, но остался верен старым канонам в изображении внешнего действия: каждый акт заканчивается горестными воплями одного из действующих лиц, а к концу трагедии, ибо пьеса эта уже может называться трагедией, автор аккурратно отправляет в лучший мир большинство героев.

Интересна также идея пьесы: вместо узкой семейной драмы—столкновение двух мировоззрений: Ивана Сирка, мечтающего собрать всех людей и христиан, и Гасурана, чтобы *жить и работать*, и Оксаны, прообразом которой являются Валькирии и, отчасти, грозная Юрдис из «Северных богатств». Для Оксаны нет ничего выше славы, ей в жертву она готова отдать и спою и чужие жизни.

Перед тов. Сабининым и его труппой стояла довольно трудная задача постановки такой необычной пьесы, и надо признать, что они с ней справились.

Образ «первого пасифаста» был достаточно ярко выявлен Т. Сабининым. Его монолог—гимн труду—был с восторгом встречен публикой. Прекрасный грим напомнил старинные музейные портреты гетманов.

Сцена пьесы, поставленная по известной картине Ренна, была проведена с большим подъемом.

Спектакль этот наглядно показал, что труппа украинского театра может приступить к постановке Шиллеровских трагедий и других героических пьес мирового репертуара—сил у нея для этого достаточно.

Павел Кельвер.

ФАКТЫ.

Перенесение спектаклей театра Республики.

Вследствие прекращения подачи тока в театр Б. Мусуря, труппа рабочего театра Республики будет продолжать свои спектакли в очередь в 1 советском драматическом театре и театре Б. коммерческого клуба.

Премьера Рабочего театра Республики комедия Шекспира «Укрощение строптивой» состоится в пятницу, 23 мая, в театре Коммерческого клуба; там же состоится в субботу, 24 мая, второе представление пьесы.

Во вторник, 27-го и среду, 28 мая, спектакли театра Республики состоятся в 1-ом Советском драматическом театре: пойдет «Вильгельм Тель» Шиллера.

Московский Художественный театр.

Спектакли артистов Московского Художественного театра состоятся в 1-м Советском драматическом театре. Первый спектакль состоится 5-го июня: пойдет «Дядя Ваня»—А. Чехова. Дядя Ваня—А. М. Маслягин, Астров—В. И. Качалов, Елена Андреевна—О. Л. Книппер, Телесин—П. А. Павлов и друг. Вторым спектаклем пойдет «Вишневый сад»—А. Чехова.

По постановлению коллектива артистов Московского Художественного театра, их представителем Л. Д. Леонидовым организуется ряд бесплатных спектаклей для красноармейцев, рабочих и всех трудящихся. Порядок распределения билетов будет объявлен особо.

Опера «Ведьма»

Готовящаяся к постановке в 1-м Советском Драматическом театре опера В. Яновского «Ведьма» написана на сюжет одноименного рассказа Чехова. Впервые опера поставлена была в Москве в театре Зимина. Партия в опере распределены между тов. Василенко (дьячок), т. Якубовской (дьячиха), т. Радужновым (пчотальном).

Театр «Унзер Виньял».

Попытки режиссера театра, направленные в сторону создания истинного художественного еврейского театра, вместо прежнего театра, культивировавшего смесь мелодрам и баллагов, были встречены широкими слоями еврейского зрителя несколько неприязненно. Сборы на первых спектаклях были весьма бедными. В настоящее время

репертуар театра и самый способ постановок встречают уже другое отношение. Последние спектакли проходят при почти полном зрительном зале.

Театр посещается особенно охотно рабочей интеллигенцией, а на спектакли рабочего абонемента (по пятницам) абонируются около 500 мест. Особенным успехом пользовались постановки пьесы Мирбо „Жан и Мадлена“, Гольдони — „Хозяйка гостиницы“ и Номберга „Ди Мишпоха“. В ближайший репертуар вошли пьесы: Апа „Времена Мессия“ (ставит Б. С. Глаголин), „Белая Кость“ (постановка Зильберберга) и „Гибель Надежды“ — Гейсманса — (ставит Вильнер).

1 Советский Симфонический оркестр.

В воскресенье, 25 мая, экстренным концертом 1 советского симфонического оркестра будет дирижировать В. С. Терентьев. В. С. привадежит к числу лучших дирижеров России. В программу концерта входит симфоническая поэма Римского Корсакова „Шехеразада“, первая распойка Листа и увертюра „Робеспьер“ Лигольфа. Солоисткой выступит т. Богдановская (арфа).

Художественным советом оркестра телеграфно приглашены на пост дирижеров Л. П. Штейнберг, Н. А. Орлов и т. Штепман.

Закрытие оперетты.

Согласно распоряжения Исполкома товариществу артистов „Музыкальная комедия“ предписано в срочном порядке прекратить в т. коммерческого клуба спектакли. Последний спектакль оперетты состоялся 20 мая.

Ю. Д. Исерлис.

Слухи об убийстве Ю. Д. Исерлиса опровергаются. В Харькове получены сведения о благополучном приезде артиста в Одессу.

Приезд Н. А. Николаевой и А. Г. Легат.

В конце мая состоится ряд вечеров прима-балерины Московского Большого Театра Н. А. Николаевой и балетмейстера Государственных театров артиста Н. Г. Легат.

КОНЦЕРТЫ.

В начале июня в Харькове состоится концерт заслуженных артистов государственных театров Неждановой (колор. сопрано) и Петрова (бас).

Театр „Жар птица“.

В помещении закрывающегося театра „Гротеск“ открывается новый театр „Жар Птица“. Художественной частью будет вести артист и режиссер А. П. Петровский.

По провинции.

Курск.

Зимний сезон в бывш. городском театре только что закончился; драматическая труппа, под управлением артиста А. Л. Желябужского, переходит с 20-го мая в 1-ый Советский театр и сад (бывш. 1-ый Городской сад). В Пушкинском театре предложены оперные спектакли, для которых в настоящее время в Москве формируется большая оперная труппа. Приглашены арт. Госуд. т. Катувская, Лосский, артисты Советской Московской оперы Дамаев, Пирогов, Каракаш, Попова, Васенкова, Матова, Николаева и друг. Главн. режис. приглашен режиссер Московского Госуд. т. В. А. Лосский.

Мелитополь.

В управлении Харьковского профессионального союза артистов заканчивается формирование труппы для Мелитопольского театра, в состав которой вошли Гатмирова, Ошеская, Славянский и друг.

Сумы, Харьк. губ.

Уполномоченный театра местного Совета добывает сейчас в Харькове артистов для труппы местного театра бывш. Корепанова.

Орел.

Заведующий Советским театром в г. Орле П. А. Алексеев формирует в Харькове драматическую труппу для летнего сезона. Открытие в первых числах июня.

Воронеж.

В Воронеж в театр местного отдела Народного Образования уехали артисты Харьковых театров В. А. Бороздин и С. О. Корнеев; туда же получили приглашение Б. В. Путята, В. М. Петипа, М. Е. Липши и многие другие.

Из видных артистов Московских театров в Воронеж служат арт. т. Корша: Н. В. Валова, А. И. Чарин и другие.

Календарь.

А. М. Балашова.

Русский балет понес тяжелую утрату — в Москве от черной оспы умерла Александра Михайловна Балашова. Она считалась не только прекрасной балетной таяповицей, но и одной из лучших балетных актрис.

Проф. Мазетти.

В Москве скончался профессор консерватории Мазетти. Он приехал в Россию в

1902 году и с тех пор преподавал в консерватории. Многие из его учениц успели завоевать себе большое имя: например: Нежданову, Добровольскую, Гукую.

Кино.

В Харьк. Областном Отделе получен из Москвы ряд новых лент.

Обращает на себя внимание инсценировка рассказа Куприна „Олеся“ с Л. А. Гатовой в главной роли.

Хороша постановка сатирической сказки Андерсена „Новое платье короля“.

Обе ленты изготовлены под режиссерством Желябужского в государственном ателье Наркома просвещения.

Остальные ленты агитационного содержания: „Чем ты был“, „Отец и сын“, „Товарищ Абрам“, „Красная звезда“ и другие поставлены и разыграны довольно тщательно.

Большой интерес представляет снимок „Рабоблачение мотей Тихона Задонского“, произведенного в присутствии монахов и народа председателем Задонского Чрезвычайно.

Все ленты пройдут в Харькове, а затем будут отправлены в провинцию.

В связи с отсутствием электрической энергии, научный отдел Х. О. О. Кино-Комитета переносит свою деятельность в пригороды, где имеются свои электро-станции.

ПУШКИНСКИЙ СПЕКТАКЛЬ.

Александр Сергеевич Пушкин, величайший русский поэт, род. в 1799 г. убит на дуэли в 1837 г. в п.-лном расцвете своего таланта. Пушкин завершил великий труд начатый Ломоносовым и продолженный Карамзиным — создание русского литературного языка. До сих пор его стих и проза остаются идеалом чистоты, силы и художественности.

Сильный и чисто русский ум свой, неумолимый все туманное и неясное, характер прямой, ненавидящий фальшь и фразу, энергию, напоминаящую Петра и Ломоносова, Пушкин отдал на служение одному делу — служению родной литературе, и создал ее классический период, сделал ее полным выражением основ национального духа и великой учительницей общества.

Драматические произведения Пушкина поражают своей силой и глубиной.

Пьеса „Моцарт и Сальери“ основана на легенде об отношениях двух композиторов.

Моцарт, молодой гениальный композитор, легко относится к своему таланту и возбуждает мучительную зависть у своего друга, композитора Сальери.

Сальери глубоко возмущен тем, что, сватенный лар-бессмертный гений не в награду любви горшеи, самоотверженны, трудов, усердия, молений послан, а озявет голову безумца, гуляки праздного... Он подсыпает яд в вино Моцарта, играющего свое последнее дивное сочинение — Requiem.

„Скупой рыцарь“ — полная драма с развитием характеров и трагическим исходом. Но заднее — глубокое психологическое исследование, проникнутое гуманной идеей пробуждения милости к падшим. Искалечившая сильною душу барона страсть к деньгам, развившаяся на почве пессимизма и честолюбия, делает его страдальцем — и страдание прививает к ним.

„Каменный гость“ представляет один из многочисленных вариантов легенды о дои-Жуане в мировой литературе.

В газете „Театральный Вестник“

помещаются программы и либретто всех театров.

ПРОГРАММЫ и ЛИБРЕТТО.

1-й Советский Драматический Театр.

Пятница, 23 мая.

ЕВРЕИ.

Пьеса в 4 д. Евг. Чирикова; постановка Б. С. Глаголя; декорации М. Е. Шаронова.

Действующие лица:

Лейзер, часовщик	Дубровский.
Его дети	Барановская или Якубовская.
Борох	Кузнецов.
Нахман, сионист	Василенко.
Беревиц, студент	Лейский.
Изерсон, рабочий	Кочевой.
Шлоyme, ученик часовщика	Лесная 2.
Аарон	Марченко.
Сура, газетчик	Борин или Каратов.
Фурман, доктор	Боровосковский.
Пан	Вульф.
Господин в крылатке	Лаврененко.
Городовой	Радунов.
Хале	Томшица.
Сара	Шорохова.
Мама, горничная	Лесная 1.

Действие происходит в одном из городов черты еврейской общины.

Известный русский писатель Евгений Николаевич Чириков родился в 1864 году в Казани. Еще в старых классах гимназии, он увлекался революционными идеями, которые тогда господствовали среди лучшей русской молодежи. В университете же он совсем посвятил себя революционной работе. Эта работа наложила свой отпечаток на всю его остальную жизнь и на все его творчество.

Первые литературные опыты Чирикова относятся еще к университетскому периоду, когда еще начата его первая работа "Радий". Все его творчество характерно для периода 80-х годов прошлого столетия. Увлеченный народничеством и переход от него к марксизму—это главное, что живописует Чириков, во всех своих произведениях.

Таким и пьеса Чирикова "На дворе во флигеле". Другая пьеса "Евреи".

Последняя пьеса рисует переживания передовой еврейской молодежи, отрицающей от узко национальных интересов во имя интернационального братства. Все действие разворачивается в одном из городских черты оседлости, куда затопило еврейское население старая власть.

В доме старого часовщика Френцеля происходит собрание и горячие споры молодежи. К нему приехали и живут у него исключенные за безработицу его сын Борох и дочь Дина. Очень близок им и влюблен в Лию Сура, тоже исключенный студент Беревиц. Все они, и рабочий Изерсон, мечтают о будущем счастье пролетариата, о коммунистической революции, и во всех спорах сражаются с убежденным националистом-сионистом Нахманом.

Вся жизнь молодых людей уже разбита правым строем, но они не унывают и живут верой в грядущую революцию.

Но жизнь приносит им еще удар. Тот народ, за который они готовы пожертвовать собой, интравенный завод, сбрасывает на них. Они гонят от руки погромщиков, которые не ведая что творят, убивают своих друзей, людей готовых отдать благополучие и жизнь за счастье народа.

Суббота, 24 мая.

ПАН.

Сатирическая комедия в трех действиях, в прозе, Шарля ван Дербурга, пер. С. Полюкова; постановка Б. С. Глаголя, музыка Б. К. Яновского, танцы Е. И. Вульфа, декорации В. Ворягина и А. Косарева.

Действующие лица:

Пан	Радунов или Вульф.
-----	--------------------

Пьер, пастух	Пепинено или Басово.
Привратник	Богословский или Каратов.
Бургомистр	Дубровский или Марченко.
Коммунальный секретарь	Савельев 1.
Лесной сторож	Кузнецов.
Тетка Анос	Кочевой.
	Орлова или Дмитриев.
Анна, его жена	Шенковская.
Паниска, их дочь	Валерская или Якубовская.
Кюре	Попов.
Афанас, его выкрий	Лейский.
Капудин	Мальвин.
Пономарь	Барановская или Василенко.
Крестьянин	Лаврененко.

Хор цыганок и цыганов.

Действие происходит во Фландрии, в хижине на дюнах, на берегу моря, в наше время.

Воскресенье, 25 мая, утром.

"Вознесение Ганиселе Маттерн"

Драма—сводение в 2-х актах Гаутиана. пер. Чюминной.

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

Ганиселе	Лавашева
Готвальд учитель	Радунов
Сестра Марта, дайконица	Кельер
Тулея, старуха	Пильгуева
Залига	Шимова
Пашке	Зиновьев
Ганке	Зиновьев
Зейдлер, дровосек	Стелупский
Бергер окружной начальник	Успенский
Шмидт, судейский служащ	Лаврененко
Доктор Вахлер	Савельев 2
Портной	Григорьев

В бреду перед Ганиселе появляются: каменик Маттерн, ее отец, Делшица, ее покойная мать. Высокий черный ангел. Три светлых ангела. Дьяволица. Готвальд и его ученик. Обитатели приюта: Пашке, Ганке и др. Зейдлер. Четверо вношей в белых одеждах. Странник. Множество маленьких и больших светлых ангелов. Несущие гроб женщины и др.

Музыка Б. К. Яновского.

Воскресенье 25 мая, вечером.

СОБАКА САДОВНИКА

(EL PFRRO DEL HORTFLANO).

Комедия в 2-х дьяках в 8-ти картинах ДОНЕ-ДЕ-ВЕГА, перевод с испанского Л. Н. Бенженко. Постановка Б. Глаголя.

Действующие лица:

Двана, графиня де-Вальфтер.
Теодоро, ее секретарь.
Отгавно, ее дворецкий.
Фабно, ее конюший.
Марчелла,
Доротеев,
приближенные графини.
Андрас.
Тристан, слуга Теодоро.
Граф Федерико.
Леонидо, его секретарь.
Маркиз Рикардо.
Чезино, его секретарь.
Граф Лудовико.
Отел Камилло, его капеллан.

Исполнители: т. т. Валерская, Богословский, Глаголя, Дубровская, Дубровский, Кузнецов, Лаврененко, Лейский, Михайлович, Попов, Савельев 1, Мальвин, Григорьев и Якубовская.

День 1-й, картина 1-я.—Действие в Сельоце. Ночью около двора графини Двана. Картина 2-я.—Днем во внутреннем покое двора. День 2-й, картина 3-я.—В капелле. Картина 4-я.—Во внутреннем покое двора. День 3-й, картина 5-я.—Ночью в парке. Картина 6-я.—На утро около двора графини Двана. В АНТРАКТАХ МЕЖДУ АКТАМИ ДНЯМИ—ЗАНАВЕС НЕ ОПУСКАЕТСЯ. Антракты отменяются светом в зрительном зале.

Между картинами разгравиваются интермедии и интеракты—2 сумидона, танцы т. т. Валерской, Дубровской, Михайлович и Якубовской. Исполнители—балетные пудыки за вымпалом на антракты не выходят. ДЕКОРАЦИИ РАБОТЫ ХУДОЖНИКА ЯРОСКОГО. ТАНЫ Т. ВАЛЕРСКОГО.

Прозванный за свои поразительную талантливость и чудом привнесенный испанский поэт Лопе Феликс де Вега Каррино родился в Мадриде в 1562 г. Начал заниматься литературной деятельностью с самого раннего возраста. Исполнил стихи, поэмы, драматические произведения, романы. Лопе де Вега изучает своей плодотворностью, ему принадлежит 1800 различных пьес в 400 актов (т. е. реалистичный пьес). Особенный интерес представляет комедия Лопе де Вега. Так назывались все его произведения на испанском языке авто и испанские ядло, прозе интеракты неизменно от их содержания. Лучшее всего ему удавалось бытовые комедии. В них он отразил нравы современного ему испанского общества. Лопе де Вега затмил своей слабой Сервантеса, он считается величайшим испанским писателем и драматургом. До него испанцы были зачаты драмы, он и них создал художественное произведение. В своих произведениях он сумел раскрыть самые сокровенные складки человеческой души, проникнуть в глубины его сердца, обнаружить его сокровенные симпатии и антипатии". Этот дар проникновения в чужую душу и создает Лопе де Вега общечеловеческое значение и делает из него одно из величайших явлений мировой поэзии.

"Собака Садовника" веселая комедия, одно из наиболее остроумных его произведений. В нем рассказывается о любви знатной дамы к своему секретарю Теодоро. Теодоро ради ответить ей взаимностью, но высокое происхождение госпожи мешает ему сделать открытое признание. С той он готов пообещать шуткою Марчеллу, служанку дамы. Гердад госпожи не может этого признания и заперевает на замок друг друга. Остроумный слуга Теодоро находит способ за это "собакой садовника" (самая не ест и другот не дает). Верный слуга однако находит удобный выход. Он переодевается, приходит к вельможе, порывающему сына и дает ему понять, что Теодоро его сын. Старик верит рассказу, сменяет в замок к Теодоро и вызывает окружающих, что чужел своего сына (Теодоро). Преставитель больше нет. Госпожа и ее секретарь равны по положению, и следовательно, могут друг другу и другим сказать о своей любви.

Театр б. коммерческого клуба.

Драматический ансамбль Губоенкова, под управл. Н. Н. Сивильникова. Воскресенье, 25-го мая:

Королевский брадобрей.

Трагедия в 7-ми картинах А. В. Дунаевского.

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:	
Король Крюзль	Муратов.
Арпид, цирюльник	Варов.
Бялана, дочь короля	Восдаинова.
Доротеев	Голубева.
Архиповский	Хворостов.
Вандлер	Барабанов.
Граф Вистафий	Мальшенков.
Толстый прелат	Орлов.
Чуасер	Заярич.
Толстый рыцарь	Росций.
Сер-Дэвен	Андреев.
Вандлер старец	Василевский.
Мальер	Василевский.
Портной	Орлов.
Марго	Языков.
Старик в очках	Воросков.
1-й гражданин	Шалаев.
2-й	Валгорский.
3-й	Кулланский.
Жонщина из народа	Камениова.

Главный режиссер Н. Н. Сивильников. НАЧАЛО в 7 час. веч.

Пьеса А. Луначарского, драматурга и филолога, одного из виднейших деятелей Российской Советской Республики, встречается перед критиками был и прамы некоего феодального западно-европейского государства XV века. Стремясь подчеркнуть типичность феодального строя, автор обстоятельно не называет точно места действия.

Король Дагобер Кроваво (жестокости) — хищник и упорный своей властью, задумав бросить вызов Богу и людям, и, являясь высшей властью и отец — женился на собственной дочери. Все в жизни его подчинено власти короля. Не удивляется лишь один Аристанд, корольский брат, Брандубер, шут и в то же время поверенный короля. Аристанд развращен, властолюбив, бесстыден, жаден, умен, но он лишь "дети короля", швыряя ступени его возмездия, лишь глава деревной воли и гордой богостроительной мысли короля Брандубера. Принадлежа Багана, узнав о чудовищной злости своего отца, молчит его сострадания и просят убить ее, но под влиянием напавших, взбешенного Аристанда, впадает в странное забытие, делается тупой и покорной. На заседании первого совета, король обьявляет собравшимся рыцарям и духовенству о своей воле, угрожая в случае противления смертью, но по его воле совершается убийство павших податей вышедших замков и прельщая их в то же время, в случае согласия, отобранным земель у орнатков в пользу истинных рывинцев перьями. Собравшие согласны на брак короля с его дочерью.

Наказавше свадьбу король бредует у Аристанда и в упоении от любви достигнутой цели открывает секрет, мучительная и ошпа государей. Эта мысль поощряет на умении свавольной власти, страхом, господством Пусть грабят богачи, но помнит, что грабит милостью короля, пусть терпит чернь, но требует необходимо богатодержать в ее. Пусть все ядятся в короле охраняете своих прав — вот в чем мудрость феодальной системы. Аристанд утешенно призывает короля, но по его воле совершается убийство, о возмущении черни на своего господина. Король научил его тому, что "наслаивания негу выше власти". Он перерезает бритвой горло короля и в упоении своим могуществом воспеивает "Власть, о власть". Но не успеет выспаться пороки, и мучительная властная делается снова рабом: избрав голову в мечи и сжидаясь она исчезает потайной черью из покоев убитого им короля.

Театр Коммерческого Клуба.

Спектакли Рабочего Театра Республики.

В пятницу, 23-го и субботу 24-го мая.

КРОКОДИЕ СТРОИТЕЛЬ

Комедия в 12 картинах В. Шекспира.

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

I. В прологе.

- 1) Личини.
 - 2) Виктор Славя, медник . . . Орлинский.
 - 3) Евгения или Карякина . . . Сивина или Карякина.
 - 4) Кутанов.
 - 5) Герасименко.
 - 6) Маркович.
 - 7) Орлянский.
 - 8) Михайловский.
 - 9) слуги:
 - 1) Ягелер.
 - 2) Клепадова.
 - 3) Мичурин.
 - 4) Новлянский.
 - 5) Шетике.
 - 6) комедянты:
 - 1) Лирский.
 - 2) Александрова.
 - 3) Ныгова.
 - 7) Пажи, охотники, актеры, слуги.
- Действие — в Англии.
- II. В комедии.
- 1) Мязова, падуанский ворьян . . . Новлянский.
 - 2) старина . . . Клепадова.
 - 3) ее дочери . . . Беор или Дарова.
 - 4) слуги:
 - 1) Мичурин.
 - 2) Левковский.
 - 3) Шетике.
 - 4) молодой падуанец Кириллан.
 - 5) падуанец . . . Башлевский.
 - 6) его отец . . . Шатов.

- Транко . . . Старов.
- Бюндяло . . . его слуги . . . Востонов.
- Педагог, (пеланг) . . . Михайлов.
- Жена Гортепяло . . . Шумская.
- Портной . . . Шумская.
- Шляпник . . . Шумская.
- Курьер . . . слуги Лирин.
- Натаньш . . . Петруччо . . . Либонини.
- Филипп . . . Жьяни.
- Слуги Балписта 1) Луянов.
- 2) Лухтенштейн.
- Гости Балписта, слуги Петруччо, городеская стража.

Действие в Падуе и в загородном доме Петруччо.

Поставлена А. Н. Соколовского.

Изм. Режиссера А. С. Мирский.

Шекспир родился в 1564 году. О детстве Шекспира нам ничего не известно. Мы знаем только, что довольно скудное образование он получил в городской школе, которую, за отсутствием средств, не окончив, 18-ти лет женщины и очень несчастливо, что доказывает впоследствии многими местами в его драмах.

Через пять лет, оставив жену и детей, он отправляется искать счастья в Лондон, где сначала делается членом образования он получает в городской школе, которую, за отсутствием средств, не окончив, 18-ти лет женщины и очень несчастливо, что доказывает впоследствии многими местами в его драмах. Через пять лет, оставив жену и детей, он отправляется искать счастья в Лондон, где сначала делается членом образования он получает в городской школе, которую, за отсутствием средств, не окончив, 18-ти лет женщины и очень несчастливо, что доказывает впоследствии многими местами в его драмах.

Первая оригинальная трагедия "Ромео и Джульетта", за ней следует "Венецианский купец", затем группа исторических драм ("Король Юанн", "Ричард III", "Ричард III" и т. д.) Третий — зрелый период. Здесь главной задачей Шекспира является изображение потрясенного страстью человеческого духа. Это период великих трагедий ("Амлет", "Отелло", "Макбет" и т. д.) И наконец четвертый и последний — период покоя и примирения к жизни ("Димбелна", "Зимняя сказка", "Буря").

Шекспир принадлежит к величайшим поэтам — драматургам всех времен и народов. Его гений охватывает все проявления человеческой души. Его образы отличаются удивительной чужеземностью и законченностью. Он с одинаковым искусством рисует властных королей и жалких пинзид, светлых поэтических девушек и грубых развратных женщин. Творения Шекспира это целый мир, вернее весь мир отраженный глазом художника. "Укрошение строптивой" является одним из ранних произведений Шекспира. Сюжет взят из старинной пьесы.

1-й Украинский Советский Театр.

В субботу, 24-го мая.

Про що тирса шелестіла.

Трагедія в 5 д. соч. С. Черкасенко.

Сюжет трагедии "Про що тирса шелестіла", взят из действительности и темой для него послужила повесть об атамане Сирко. Но все же, несмотря на историческую эпоху, эту пьесу можно назвать чисто поэтической. Сам автор в кратком предисловии к ней, говорит, что он не стремился дать картину последовательно развертывавшихся исторических событий, и что действительно существование, живые образы, выгнаны им "не для популяризации их со сцены", а лишь как удобная канва для проведения его идей.

Главной же нисей в пьесе "Про що тирса шелестіла" является борьба восторженности борби в тушай духах начал: восторженно-духовного, и того названного, который делает человека похожим на зверя. В образах двух сестер Оксаны и Килины автор и находит "выражение этих начал". Кроткая, совсем "не от мира сего" Килина любит сына атамана Сирка, — Петра и после его

смерти лишается рассудка. Сестра же ее Оксана представляет ее полную противоположность. Она жестока, свободолюбива, обладает лезвием и властными характеристиками и стремится к погуги и славе: она может похвастать только добротой человека, сражающегося за родину и добротой невестности и власти. Встретившись с знаменитым, прославившимся в боях атаманом Сирко, Оксана влюбилась в него и зовлет его к своим подвигам, новым битвам с татарами и боябам. В душе старого атамана происходит разрывание: он устал от пролитой крови и желает мирной, спокойной жизни. Но любовь Оксаны и ее волеостенный дух заставляют его снова ввязаться в сражение. Оксана перелетает в мужское платье, под именем Шевчина, также служит в войске и метает добывать венчания для Сирка. Но душа Сирка не выдерживает вечной борьбы и после смерти его второго сына Романа, убитого Оксаны-Шевчиной, он возвращается домой. Когда же к нему является Оксана, Сирко убивает ее, а сам умирает от разрыва сердца. Пьеса оканчивается жалобой певней безумной Килины о том "про що тирса шелестіла".

Дом ПРОСВЕЩЕНИЯ

Театр "Унзер Винкль".

В пятницу, 23-го мая.

ЖАН и МАДЛЕНА

Драма в 5 актов. Октава Мирбо.

Действующие лица.

- Мадлена Далекая.
- Жан Руау Рафарльский.
- Арган Зильберберг.
- Карлон Штейнбах.
- Роберт Арган Стюкс.
- Дюргель Шассерман.
- Деятруд Вирфенпор.
- Жан Тье Аельсман.
- Фининн Герго Арнес.
- Дюзеф Борд Абраамов.
- Мэри Гор.
- Сефрэн Бурир Рилли.
- Цьер Анш Кота.
- Ванюшка Гатьер Нильчичи.
- Дюневья Зальс.
- Мариан Рено Магиде.
- Носильщик Волдовский.

Стащечники, женщины и друг.

Постановка М. М. Тарханова.

Пом. реж. М. Котэ.

Заведующий театром М. Ф. Рафарльский.

Начало в 7 1/2 по пов. времени.

Октав Мирбо — один из известных французских писателей нашего времени. Выя он себе составил романами, в которых беспредельно бичует современное буржуазное общество и с едкой иронией и сарказмом свергает его илюзии. Произведения его проникнуты, горячей ненавистью к буржуазии и состраданиям к обездоленным. Пьесы его известны менее, да и писат Мирбо их немного — несколько одноактных сатирических водевйлей и три комедий: драма: "Оксана и Мадлена" ("Странные пастыри") и "Дела все же дела". В последней пьесе Мирбо точно показывает, что буржуазия, даже в минуты самых страшных семейных несчастьи не забывает о своих коммерческих делах, могущих принести доход.

Пьеса "Жан и Мадлена" посвящена изображению борьбы рабочих с предпринимателями. Убогий рабочий социалист Жан поступает на фабрику, где называет вести амплаван. Среди рабочих возникает брожение, которое грозит перейти в открытое возмущение. Владелец фабрики собирается на совещание, чтобы выискать средства противодействовать Жану. Когда его работа готова дать ощутительные результаты, все рушится, ибо рабочие не выдерживают напряжения сил, оставляют Жана одиокиам, и он гибнет от рук заводчаров.

Театральный Вестник РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ Союзом Театральных Служащих.

В пятницу, 16-го мая,

4-й спектакль рабочего абонемента

ДИ МИШПОХЭ (Семейство)

Комедия в 4 действ. Г. Д. Номберг

Действующие лица:

Гадаяда Фипкевтри	Шриффаер.
Хай, его жена	Никавчик.
Нохум	Зильберберг.
Эти	Флобх.
Эльля	Зайне.
Двойра	Рафаэлевый.
Сосетка	Далекая.
Сура	Магилс.
Подковник	Абрамова.
	Штейбах.

Постановка В. Зильберберга.

Автор пьесы Номберг преимущественно публикует и повествует. В настоящее время он является одним из виднейших еврейских журналистов. Основной идеей его публицистических статей и новелл является раздвоенность души еврейского интеллигента, в котором происходит борьба двух начал—идеализма и материализма.

«Ди Мишпохэ» рисует развал еврейской буржуазной семьи. Отсутствие пидвазов у родителей, скверное воспитание порождает безрешительных бездельных людей. Сан Нохим хочет пойти учиться в университет. Родители отказывают ему в материальной помощи. Он угрожает креститься, однако только ограничивается угрозой и увлекшись простотой девушки женится и решает начать жизнь на практических началах.

Крестовозвращение и изменение его социалистической двойрой быстро проходит и материализм побеждает. Сестра его, Сова, ничем не окружающей среди не выделяется и даже Эльля—идеалист-сионист, который ее любит, не делает ее лучше. Эльля уезжает в Палестину.

КОНЦЕРТЫ

первого Советского Симфонического Оркестра.

Сал бывш. Коммерческого клуба.

Пятница, 23-го мая

БЕСПЛАТНО.

1. БОРОДИН. Увертюра из оперы „Князь Игорь“
2. В. средней Азии.
3. МУСОРСКИЙ. Ночь на Лысой Горе.

II.

4. ВЕРДИ. Открытие из оп. „Гибель Фауста“
 - а) Менуэт
 - б) Тавел симфлов
 - в) Венгерский марш Рокоччи.
5. СЕН-САНС. Рондо Каприччиозо
6. ВАГНЕР. Увертюра из оп. „ТАНГЕИЗЕР“

Дирижер И. П. СЛАТИН.

Суббота, 24-го мая

1. СВЕНДСОН. Дорогайда.
2. ГРИГ. Сюита „Пер Гюнт“.
 - а) Утро
 - б) Тавел Анитры
 - в) Смерть Аан
 - д) В пещерах горного короля.

II.

3. ЧАЙКОВСКИЙ. Балет „Шелкунчик“

Дирижер И. П. СЛАТИН.

Воскресенье, 25 мая

КОНЦЕРТ под управл. дирижера В. С. ТЕРЕНТЬЕВА.

I.

1. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ. „Шехеразада“ симфоническая поэма в 4 частях.

II.

2. ЛИСТ. 1-ая распояда.
3. Solо на арфе исп. ВОДАНОВСКАЯ.
4. ЛЯТОЛЬФ. Увертюра „Робеспьер“.

Начало концертов в 7 час. веч.

Отдел Всеобуча при Губвоенком

Театр „ЖАР-ПТИЦА“

(б. ГРОТЕСК).

В пятницу 23, субботу 24 и воскресенье, 25 мая

I.

НАКАЗАННЫЙ ЗВЕРЬ

в 1 д. Тейфа.

Дантист Шнуфлер	Герман
Мунчика, его жена	Леминская
Молодой человек	де-Ридан
Адвокат	Морозов
Калеки	Арбо
Его жена	Ленская

II.

Чиновничий па-де-натр

Директор Департамента	Арбо
Чиновник Пулков	Герман
Чиновник Ижидя	Лагутин
Глазенька	Зеленская

III.

КОНЦЕРТ

1. ИВИЧ-ТАРТАКОВ, романсы
2. ЕЛЕНА НОВИЦКАЯ и А. П. ЕЛИЗАВЕТСКИЙ, танец апашей.
3. ГРИГОРИЙ РУДОВСКИЙ, рассказы.

Уроля Д. ПОКРАСС.

IV.

Арманд Дюкло

Чтение мыслей на расстоянии.

Трудовое Товарищество

театр Синяя птица [Екатерининский театр].

В пятницу 23-го мая

I. „Она всегда лжет“

ком. в 3 д. пер. М. А. Потапенко

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

Фреда	Г. И. Свобода
Джимми	А. Н. Вернер
Китти, жена Фреды	Доминская
Агги, жена Джимми	Ленская
О Флоретти	Хартин
Мелли, его дочь	Табунская
Росс	Бладимирова
Полицейский	Лехов

Постановка А. Н. ВЕРНЕРА

II. Концерт А. Н. Вертинского

1. В. Р. Голко, лира
2. Юр. Юргенсон, музыкальные юморески
3. А. Н. Вертинский, печальные песенки Пьерро

В субботу 24-го мая

Прощальный бенефис

А. Н. ВЕРТИНСКОГО

(Программа та-же, что и в пятницу)

В воскресенье 25-го мая

„Она всегда лжет“

ком. в 3 д. пер. Потапенко

(программа выше)

II. Концерт

1. В. Р. Голко Н. В. Голко
2. Юр. Юргенсон

Театр б. Сарматова

Т-ва артистов

В воскресенье 25-го мая

РЕЦЕПТ МУЖЬЯМ

Комедия в 1 д. Чернова.

Рулольф Эйхштедт	Нильский.
Елена, его жена	Мильская.
Доктор	Борисов.
Александр Берид	Берестов.
Вера, прислуга	Десатинникова.

II.

НЕРВЫ МОЕЙ ЖЕНЫ

Комедия в 1 д. Клейнер

Цесовалов, чиновник	Бельский.
Жена его	Борисоглебаев.
Акулина, горничная	Гамат.

III.

ИГРУШЕЧКА САТАНЫ

Комедия в 1 д. Белов.

Юлия доктор	Субботин.
Татьяна Пьяновна, его жена	Соловова.
Констанция	Цветков.
Луша	Борисова.

Театр им. Розы Люксембург.

Пятница, 23, суббота, 24, воскресенье 25.

I.

МАСКАРАД.

Лермонтова.

Арсенин—Арт. Гос. Театр.—Е. А. Лепковский

II.

БЛАГОДЕЯНИЕ.

Элизов в 1-м д.

Первый	Сорин.
Второй	Петров.
Журчица	Салин.

III.

КОНЦЕРТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ.

Николай ИКАР.

Елена ЛЕНСКАЯ.

ФЕРАРАП—пение.

Дмитрий ДЖУСТО.

Ежедневно 2 сеанса.

Председ. Правл. Е. А. Лепковский.

Администратор. Л. Каменев.

Сад Холоднорского Районного Комитета

К. П. У.

Труппой Русско-Украинских артистов под управлением Е. И. Никольской

представлено будет

I.

МАШКАРА

Жарт на 1 дню Баялазова.

— 3 сивами 1 танцями.

Дивой люде.

Герасим Трохимович, сезантин	П. Маяк.
Гергина, його жінка	К. Маяк.
Насля, їх дочка	Е. Чарновская.
Марина	Е. Дзягилы.
Христя	П. Сокол.
Ханкрат, дід	А. Метисавский.
Кружко, жених	К. Сокол.
1-й парубки	К. Назаренко.
2-й	А. Рабиков.

II.

Знайшов сина

Кумедия на 1 дню А. Рабикова.

Дивой люде.

Розворуха	И. Маяк.
Пугачов	К. Назаренко.
Захар	А. Рабиков.

III.

Оказия з чоботами

Смѣхотвор на 1 дню А. Рабикова.

з сивами 1 танцями.

Дивой люде.

Шлях, чоботарь	А. Метисавский.
Ганзда, його жінка	Е. Никольская.
Прычпа, соплик	К. Сокол.
Патик, москаль	А. Рабиков.
	Парубки і дівчата.

Режиссер А. РАБИКОВ

Издатель—Театральный Комитет Х. О. И. О.

Редактор—Редакционная Коллегия.